



## Abreitsversion

# Nachtrag IX zum Personalreglement: Ausübung von Nebenbeschäftigungen von öffentlich-rechtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

Änderung vom 29. April 2025

---

Von diesem Geschäft tangierte Erlasse (SRS Nummern)

Neu: –  
Geändert: **191.1**  
Aufgehoben: –

---

## I.

Der Erlass SRS 191.1 (Personalreglement (PR) vom 21. Februar 2012) (Stand 1. April 2025) wird wie folgt geändert:

**Art. 28 Abs. 1** (geändert), **Abs. 2** (geändert), **Abs. 3** (neu), **Abs. 4** (neu),  
**Abs. 5** (neu)

<sup>1</sup> Die Ausübung eines öffentlichen Amts mit Amtszwang ist meldepflichtig.

<sup>2</sup> Die Ausübung eines öffentlichen Amts ohne Amtszwang ist melde- und bewilligungspflichtig. Der Stadtrat kann Ausnahmen vorsehen.

<sup>3</sup> Die Bewilligung wird erteilt, wenn die Ausübung des öffentlichen Amts mit der guten Erfüllung der Verwaltungsaufgaben vereinbar ist.

<sup>4</sup> Die Bewilligung kann mit Auflagen insbesondere betreffend Kompensation beanspruchter Arbeitszeit und Vermeidung von Interessenkonflikten verbunden werden.

<sup>5</sup> Der Stadtrat regelt, welche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von der Mitgliedschaft im St.Galler Stadtparlament ausgeschlossen sind.

**Art. 29 Abs. 1** (geändert), **Abs. 2** (geändert), **Abs. 3** (geändert)

Ausübung von Nebenbeschäftigungen und finanzielle Beteiligungen (Überschrift geändert)

<sup>1</sup> Die Ausübung von Nebenbeschäftigungen, die Übernahme leitender Funktionen bei juristischen Personen und Unternehmen mit wirtschaftlichem Zweck sowie die massgebliche finanzielle Beteiligung an solchen ist meldepflichtig.

<sup>2</sup> Eine Bewilligung ist erforderlich, sofern die Gefahr besteht, dass die Nebenbeschäftigung bzw. die Übernahme leitender Funktionen bei juristischen Personen und Unternehmen mit wirtschaftlichem Zweck von der Art oder dem Umfang der Tätigkeit her mit dem Arbeitsverhältnis nicht vereinbar ist.

<sup>3</sup> Die Bewilligung kann mit Auflagen insbesondere betreffend Verhinderung einer übermässigen Beanspruchung von Mitarbeitenden und Vermeidung von Interessenkonflikten verbunden werden.

**Art. 89** (neu)

Ausübung öffentlicher Ämter und von Nebenbeschäftigungen

<sup>1</sup> Ungemeldete öffentliche Ämter, Nebenbeschäftigungen, die Übernahme leitender Funktionen bei juristischen Personen und Unternehmen mit wirtschaftlichem Zweck sowie die massgebliche finanzielle Beteiligung an solchen, welche zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Nachtrags IX ausgeübt werden, sind umgehend zu melden.

<sup>2</sup> Die Ausübung dieser öffentlichen Ämter, Nebenbeschäftigungen und leitenden Funktionen bei juristischen Personen und Unternehmen mit wirtschaftlichem Zweck bleibt während des laufenden Melde- und Bewilligungsverfahrens erlaubt.

**II.**

*Keine Fremdänderungen.*

**III.**

*Keine Fremdaufhebungen.*

**IV.**

Dieser Nachtrag tritt auf den xxx in Kraft.

St.Gallen, 29. April 2025

Im Namen des Stadtparlaments  
Die Präsidentin:  
Jacqueline Gasser-Beck

Der Ratssekretär-Stellvertreter:  
Andy Markwalder